

Ref/68/24

Date: 8/02/2024

تهدي الممثلة الدائمة لجمهورية العراق لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف أطيب تحياتها إلى مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان، وبالإشارة إلى رسالته المؤرخة في 2023/10/12، تتشرف بإرسال مساهمات جمهورية العراق بشأن الدراسة التحليلية حول أثر الخسائر والأضرار الناجمة عن التأثيرات المتنوعة لتغير المناخ على التمتع الكامل بحقوق الإنسان.

تغتنم الممثلة الدائمة لجمهورية العراق لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف هذه المناسبة لتعرب لمكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان عن فائق التقدير والاحترام.

جنيف: 08 شباط 2024



مكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان - جنيف





Ref/68/24

Date: 8 /02/2024

(Courtesy Translation)

The Permanent Mission of the Republic of Iraq to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights, and with reference to its letter dated 12 October 2023, has the honour to attach herewith the contribution of the Republic of Iraq regarding the analytical study on the impact of loss and damage from the diverse effects of climate change on the full enjoyment of human rights.

The Permanent Mission of the Republic of Iraq avails itself of this opportunity to renew to the Office of High Commissioner for Human Rights, the assurances of its highest consideration.


Geneva, 08th February 2024

Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
Geneva



مساهمات جمهورية العراق بشأن الدراسة التحليلية حول أثر الخسائر والأضرار الناجمة عن التأثيرات

المتنوعة لتغير المناخ على التمتع الكامل بحقوق الإنسان

1- التأثير الاستثنائي لتغير المناخ على البلد: -

أ- الخسائر والاضرار الأحيائية في الأهوار العراقية والضرر الذي لحق بمجتمع الأهوار الأصيل والتدهور الاقتصادي وهجرة سكان الاهوار بسبب الجفاف وارتفاع درجات الحرارة وشحة الامطار ونفوق الجاموس والاسماك وفقدان التنوع الاحيائي.

ب- أن الاضرار الناتجة عن التغير المناخي وارتفاع درجات الحرارة وتناقص الامطار يعتبر سبب التدهور الحاصل في التربة الزراعية وبشكل خاص في منطقة السهل الرسوبي مما أدى إلى انخفاض الانتاجية الزراعية.

ت- الخسائر والاضرار في مخزون المياه الجوفية في العراق بسبب تناقص التغذية المطرية الناتجة عن التغير بالمناخ الأمر الذي أدى إلى نزوح السكان الى المدن أو مناطق ذات مياه محدودة مما شكل تنافس محلي على مصادر المياه وفقدان التنوع في المجتمع العراقي.

ث- الخسائر والأضرار البيئية والأحيائية في غابات اقليم كردستان التي تشكل نظام طبيعي وأحيائي فريد، كذلك تضرر دورة تشكل وذوبان الثلوج الموسمية في جبال الإقليم التي سببت ضرراً للأنظمة البيئية والأحيائية.

ج- الخسائر والأضرار الناتجة عن العواصف الغبارية والعواصف الترابية على الانسان وزيادة عدد الإصابات التي تسببت بها العواصف.

ح- الخسائر والأضرار الناتجة عن الفيضانات اللحظية، حيث شهد العراق خلال السنوات الماضية هطول أمطار ذات شدة عالية خلال فترة زمنية قصيرة.

خ- الخسائر والأضرار الناتجة عن موجات الحر، حيث شهد العراق موجات حر شديدة تجاوزت فيها درجة الحرارة العظمي أكثر من 50 درجة مئوية وبفترات تكرر متقاربة ومطولة.

2- في الفقرة (2) تقوم وزارة البيئة بتحليل واعداد تقارير سنوية من خلال مايردها من تقارير جانبية من ممثليها في الوزارات ومديريات البيئة في المحافظات.

3- الفقرة (3،4) بخصوص الإجراءات والتدابير والنهج والحلول القائمة على الانصاف:

أ- أن خطة التكيف الوطنية الموضوعة من قبل وزارة البيئة العراقية تعمل على معالجة آثار تغير المناخ ولاسيما على المجتمعات الفقيرة والضعيفة، وقد احرزت هذه الخطة تقدماً ملحوظاً نحو إدارة ومعالجة آثار تغير المناخ وتحديداً في القطاعات الضعيفة والهشة مع التركيز على القضايا الاساسية التي تخص الغذاء والماء والامن الاقتصادي للمواطنين.

ب- البلاغ الوطني الثاني للعراق (SNC) تعمل الوثيقة على تسجيل خطط ومشاريع البلد في مجالي التخفيف والتكيف مع آثار تغير المناخ الحالية والمستقبلية التي تستهدف قطاعات التعليم والفقر وتحسين سبل العيش للمواطنين والامن الغذائي للأسر الفقيرة والمهمشة والنازحين والاطفال.

ت- هناك مقترحات لمشاريع تهدف الى تعزيز المرونة الزراعية وتحسين سبل العيش والامن الغذائي للأسر الريفية وستكون المجموعات المستهدفة هي الاسر الفقيره ذات الحيازات الصغيرة والاسر الفقيره التي اجبرت على ترك الزراعة والاسر التي ترأسها نساء.

4 - الفقرة (5) ضرورة التوزيع العادل لحصص المياه بين دول المنبع والمصب وكذلك التوزيع العادل بين الحصص داخل البلد، والعمل على ترشيد الاستهلاك للمياه من خلال طرق الري الحديثة والإدارة الذكية للموارد المائية.

5- الفقرة (6) أن تقوم الدول المتقدمة المسببة للتغير المناخي بالالتزام بواجباتها تجاه الدول المتضررة من التغير المناخي واستحصال الدعم التقني باعتبار العراق واحد من أكثر البلدان المعرضة بشكل خاص للآثار الضارة لتغير المناخ.



Contributions of the Republic of Iraq regarding the analytical study on the impact of Loss and damage resulting from the diverse effects of climate change on the full enjoyment of human rights

1-The extraordinary impact of climate change on the country :

A-Biological Loses and damages to the Iraqi Marshes, the damage to the marsh community, economic deterioration, migration of the marshes population due to drought, high temperature, poor rains, death of the Buffalos and fish and biodiversity loss.

B-The damages resulting from climate change, high temperatures and poor rains are considered the cause of the deterioration of the agricultural soil, especially in the alluvial plain area, a matter resulted to a decline in the agricultural productivity .

C-Loses and damage to groundwater reserves in Iraq due to the decrease in rainfall resulting from climate change, a matter led to the displacement of residents to cities and areas with limited water, which resulted in a local competition for water resources and loss of diversity in Iraqi Society.

D- Environmental and biological damages in the forests of the Kurdistan region, which constitute a unique natural and biological system, also the cycle of snowfall and melting of seasonal snow in the mountains of the Kurdistan Region were damaged a matter that resulted in damages to the environmental and biological systems.

E-Losses and damages resulting from dust storms on the humans and the increase in the number of casualties caused by these storms .

F- Losses and damages resulting from sudden floods, as Iraq has witnessed heavy rainfall for a short period of time over the past years .

G- Losses and damages resulting from heat waves, as Iraq witnessed severe heat waves in which the maximum temperature exceeded (50) degrees Celsius with close and prolonged repetition periods.



2-in paragraph (2) the Ministry of Environment analyses and prepares annual reports based on reports received from its representatives in the ministries and in the environmental directorates in the governorates .

3- Paragraphs (3 and 4) regarding procedures, measures, approaches and solutions based on equity:

A-The National Adaptation Plan drawn up by the Iraqi Ministry of Environment works to address the effects of climate change especially on poor and vulnerable communities and this plan has made a remarkable progress on managing and treating the effects of climate change especially on weak and fragile sectors with a focus on basic issues related to food, water and economic security for residents.

B- Iraq's Second National Communication: the document works to record the Iraq's plans and projects in the fields of mitigation and adaptation to current and future climate change impacts which target the sectors of education, poverty, livelihood improvement and Food Security for poor and marginalized families, displaced people and children.

C- There are proposals for projects aimed at enhancing agricultural resilience and improving the livelihoods and food security of rural areas, the target groups will be small-scale households as well as poor families who were forced to leave agriculture and female-headed households .

4-paragraph (5) the necessity of a fair distribution of water shares between upstream and downstream countries as well as fair distribution of water shares within the country and rationalize distribution and consumption of water through modern irrigation methods and smart management of water resources .

5- paragraph (6) the developed countries that are responsible for climate change must adhere to their duties towards countries affected by climate change and obtain technical support, considering that Iraqi is one of the countries that are most particularly vulnerable to the harmful effects of climate change.